

## ***Sprawozdanie z wykonania planu finansowego Chmielnickiego Centrum Kultury za 2013 rok***

Chmielnickie Centrum Kultury jest Samorządową Instytucją Kultury, jednostką organizacyjną Urzędu Miasta i Gminy w Chmielniku. Chmielnickie Centrum Kultury utworzone zostało przez Radę Miejską w Chmielniku uchwałą nr VI/49/98 z dnia 30 grudnia 1998r. Jest również wpisane do księgi rejestrowej instytucji kultury pod pozycją 1/1.

W skład Chmielnickiego Centrum Kultury wchodzi następujące placówki: Dom Kultury, od lipca 1999r włączono Bibliotekę Publiczną Miasta i Gminy Chmielnik, we wrześniu 2011 roku Świetlice Szkolne, natomiast w styczniu 2012 roku 3 świetlice wiejskie t. j świetlica wiejska w Piotrkowicach, Suliszowie oraz w Grabowcu. W strukturę organizacyjną Chmielnickiego Centrum Kultury został włączony Ośrodek Edukacyjno-Muzealny Świętokrzyski Sztetl . Każda z tych placówek prowadziła swoją działalność zgodnie ze swoją specyfikacją.

Dom Kultury jest miejscem w którym odbywały się zajęcia głównie dla dzieci oraz młodzieży były to zajęcia taneczne, plastyczne, muzyczne, organizowane były spotkania, wystawy, koncerty, uroczystości oraz imprezy artystyczne, zorganizowane były z myślą o odbiorcach w szerokim przekroju wiekowym.

Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy w Chmielniku zapewniała wszystkim mieszkańcom gminy swobodny dostęp do jej zbiorów i usług. W tym celu nadzorowała funkcjonowanie dwóch filii bibliotecznych do obsługi czytelników na wsi: w Piotrkowicach i Sędziejowicach.

Głównym zadaniem Świetlic Szkolnych było zapewnienie opieki wychowawczej, tworzenie warunków do nauki własnej i pomoc w nauce.

Chmielnickie Centrum Kultury w swej strukturze organizacyjnej na 31.12.2013 rok zatrudniało 30 osób tj. Dom Kultury 10 osób t.j 10 etatów . Biblioteka Publiczna wraz z jej filiami 8 osób t.j 8 etatów, Świetlice Szkolne 6 osób t.j 6 etatów oraz 4 osób na umowy zlecenia, Świetlica Grabowiec 1 etat, Świetlica Piotrkowice 1 etat ,Świetlica Suliszów 1 etat, Ośrodek Edukacyjno – Muzealny w 3 osoby t.j 2 ¼ etatu.

ChCK zatrudniało 6 instruktorów na umowę o dzieło, i zlecenie w celu prowadzenia zajęć muzycznych i tanecznych z dziećmi i młodzieżą uczęszczających na te spotkania.

Uzyskane dotacje oraz środki własne Chmielnickiego Centrum Kultury w 2013 roku były gromadzone na jednym rachunku bankowym w banku śląskim, natomiast ewidencja księgową przychodów i kosztów prowadzona jest oddzielnie z przyjętymi zasadami rachunkowości.

Dotacja podmiotowa z budżetu gminy na działalność Domu Kultury na koniec 2013 roku wyniosła 742 305,79 zł tj. 100% planowanych przychodów w 2013 roku , Biblioteka Publiczna 275 000,00 zł tj. 100% planu w 2013 roku, Ośrodek Edukacyjno Muzealny 111 606,32 zł tj 100% planu, Teren Rekreacyjno Sportowy 27393,68 tj. 100% zaplanowanych środków, Świetlice Szkolne 335 247,94 tj 100%, Świetlica Wiejska Piotrkowice 42 913,84 zł tj. 100%, Suliszów 31 737,63 zł tj. 100%, Grabowiec 77 994,80zł tj. 100%,

Dom Kultury z Regionalnego Programu Operacyjnego Świętokrzyski Sztetl otrzymał środki w kwocie 32 558,27 zł oraz dotacje z LGD Białe Ługi w kwocie 24 102,96zł na organizację cyklu imprez kulturalnych pod nazwą Lato z Muzyką, Dotacja z ŚBR w kwocie 25 286,00 Chmielnickie Centrum Kultury pozyskało na zakup wyposażenia tj. komputerów służących do organizacji nowych stanowisk

komputerowych w Bibliotece Publicznej. Natomiast Dotacja z ŚBR w kwocie 21 382,52 została pozyskana na promocję Ośrodka Edukacyjno Muzealnego Świętokrzyski Sztetl . Świetlica wiejska w Piotrkowicach otrzymała dotację udzieloną przez Fundację Wspomagania Wsi pt " Pożyteczne Wakacje", oraz „ Pożyteczne Ferie” w kwocie 5 000,00 zł. Biblioteka Publiczna otrzymała dotację z Programu Akademia Orange kwotę 7 818,03zł w celu pokrycia części kosztów za internet, oraz dotację na zakup Nowości Wydawniczych Programu Biblioteki Narodowej w kwocie 4 500,00 zł.

Przychody własne w roku 2013 Chmielnickiego Centrum Kultury wyniosły 31 679,10 zł. Natomiast koszty na 31.12.2013rok wyniosły Dom Kultury 820 040,90 tj, 91,48%, Biblioteka Publiczna 289 526,13zł tj.100%, Ośrodek Edukacyjno – Muzealny 111 606,32zł tj. 100% , natomiast koszty w kwocie 61 832,42 zł zostały sfinansowane ze środków unijnych w ramach realizowanego projektu Świętokrzyski Sztetl Kampania Promocyjna. Koszt Świetlic Szkolnych za 2013 rok zamknęły się kwocie 335 247,94 zł t.j 100%, Świetlice Wiejskie Piotrkowice 47 913,84 zł tj. 100%, Suliszów 31 737,63 zł tj.100%, Grabowiec 77 994,80 zł tj. 100 %. Teren Rekreacyjno-Sportowy 27 393,68 zł tj. 100%

Szersze informacje przychodów i kosztów za 2013 rok obrazuje załącznik nr 1 do sprawozdania.

Koszty Chmielnickiego Centrum Kultury obejmują zobowiązania niewymagalne tj. niezapłacone faktury na kwotę 215,25zł oraz, składki zus w kwocie 26 350,26zł wg wykazu załącznik nr 2

Chmielnickie Centrum Kultury posiada również niewielkie należności na kwotę 65,42zł załącznik nr 2

Podsumują rok 2013 Chmielnickiego Centrum Kultury przychody zamknęły się w kwocie 1 797 559,05 zł, natomiast koszty 1 803 293,66zł. W związku z powyższym wynik finansowy instytucji jest ujemny i strata wynosi 5 734,61 zł

Stan środków na rachunkach bankowych wynosi na 31.12.2013 rok :

1. Konto podstawowe wg wyciągu bankowego nr 145 wynosi – 3 672,53 zł
2. Konto ZFŚS wg wyciągu bankowego nr 29 wynosi – 5 345,05 zł

#### ZAŁĄCZNIKI :

1. Załącznik nr 1 – Sprawozdanie z wykonania planu finansowego CHCK za 2013 rok
2. Załącznik nr 2- Wykaz zobowiązań i należności niewymagalnych CHCK za 2013 rok
3. Załącznik nr 3 – Roczny wykaz imprez za 2013 rok
4. Załącznik nr 4 – Sprawozdanie z działalności Biblioteki Publicznej za 2013 rok

Chmielnik dnia 11.02.2014 rok

Sporządził:

GŁÓWNA KSIĘGOWA  
*A. Pawłowska*  
Agnieszka Pawłowska

DIREKTOR  
*Włodzimierz Marchewka*  
Chmielnickie Centrum Kultury  
w Chmielniku  
Włodzimierz Marchewka

ŚWIETLICA CENTRUM KULTURY  
 25-022 Chmielnik, ul. Staroborska 53  
 tel. 0-11 354-23 67  
 NIP 6923-85-92, REGON 6927761

**Sprawozdanie z wykonania  
 Planu Finansowego Chmielnickiego Centrum Kultury  
 za 2013 rok**

**I. Przychody:**

L.p.	Rodzaj przychodów	Dom Kultury Dział-921 Rozdział 92109		Świetlice Szkolne Dział-921 Rozdział 92109		Świetlica Wiejska Piotrkowice Dział-921 Rozdział 92109		Świetlica Wiejska Suliszów Dział-921 Rozdział 92109		Świetlica Wiejska Grabowiec Dział-921 Rozdział 92109		%			
		Plan	Wykonanie	Plan	Wykonanie	Plan	Wykonanie	Plan	Wykonanie	Plan	Wykonanie				
1.	Dotacja podmiotowa z Urzędu Miasta i Gminy	742 305,79	742 305,79	335 247,94	335 247,94	42 913,84	42 913,84	42 913,84	42 913,84	31 737,63	31 737,63	100%	77 994,80	77 994,80	100%
2.	Umowa Dotacji Fundacja Wspomagania Wsi	-	-	-	-	5 000,00	5 000,00	-	-	-	-	-	-	-	-
3.	Dotacja LGD Białe Ługi	24 102,96	24 102,96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4.	Dotacja SBR na promocję OEM	21 382,52	21 382,52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5.	Dotacja z SBR na zakup wyposażenia	25 286,00	25 286,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6.	Odszkodowanie w ramach polisy ubezpieczenia w/wj	1 032,17	1 032,17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7.	Przychody własne : przychody ze sprzedaży usług	82 374,03	29 471,00	-	-	-	-	-	-	-	-	35,78 %	-	-	-
	* sprzedaż gazety	10 000,00	6 111,00	-	-	-	-	-	-	-	-	61,11 %	-	-	-
	* wynajem Sali	25 000,00	8 080,00	-	-	-	-	-	-	-	-	32,32 %	-	-	-
	* za umieszczenie reklamy	5 000,00	1 020,00	-	-	-	-	-	-	-	-	20,40 %	-	-	-
	* pozostałe	42 374,03	14 260,00	-	-	-	-	-	-	-	-	33,66 %	-	-	-
	<b>Razem przychody</b>	<b>896 483,47</b>	<b>843 580,44</b>	<b>335 247,94</b>	<b>335 247,94</b>	<b>47 913,84</b>	<b>47 913,84</b>	<b>47 913,84</b>	<b>47 913,84</b>	<b>31 737,63</b>	<b>31 737,63</b>	<b>100 %</b>	<b>77 994,80</b>	<b>77 994,80</b>	<b>100 %</b>

I. Przychody:

L.p	Rodzaj przychodów	Biblioteka Publiczna Dział-921 Rozdział 92116		%	Teren Rekreacyjno-Sportowy Dział-921 Rozdział 92195		%	Ośrodek Edukacyjno Muzealny w organizacji Dział-921 Rozdział 92195		%	Świętokrzyski Sztefel kampania promocyjna dofinansowanie projektu Dział-921/Rozdział 92195		%		%	
		Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie				
1.	Dotacja podmiotowa z Urzędu Miasta i Gminy	275 000,00	275 000,00	100%	27 393,68	27 393,68	100 %	111 606,32	111 606,32	100 %	-	-	-	-	-	-
2.	Dotacja -- z Regionalnego Programu Operacyjnego Św. Sztefel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	75 000,00	32 558,27	43,42 %	-	-	-
3.	Dotacja Program Akademia Orange-Fundacja Orange	7 818,03	7 818,03	100%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4.	Dotacja na zakup Nowości Wydawniczych programu Biblioteki Narodowej	4 500,00	4 500,00	100%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5.	Przychody własne : przychody ze sprzedaży usług	2 208,10	2 208,10	100%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	• Ksero, fax	2 208,10	2 208,10	100%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>Razem przychody</b>	<b>289 526,13</b>	<b>289 526,13</b>	<b>100%</b>	<b>27 393,68</b>	<b>27 393,68</b>	<b>100 %</b>	<b>111 606,32</b>	<b>111 606,32</b>	<b>100 %</b>	<b>75 000,00</b>	<b>32 558,27</b>	<b>43,42 %</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

Chmielnik dnia 11.02.2014 rok

Sporządził :

CELÓWNA KSIEGOWA  
*A. Pawłowska*  
 Agnieszka Pawłowska

DYREKTOR  
 Chmielnickiego Centrum Kultury  
 w Chmielniku  
*Anna*  
 Włodzimierz Kozłowski





g.	Opłaty odpady stałe	400,00	369,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	738,00	738,00	100 %	100 %
h.	Organizacja imprez – wystaw, koncertów	11 000,00	10 832,60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
h.	Pozostałe usługi	95 000,00	74 500,55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35 000,00	35 000,00	100 %	100 %
5.	Materiały i wyposażenie w tym:	130 800,00	94 420,83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	269,03	269,03	100 %	100 %
a.	Art. Biurowe, plastyczne, dekoracyjne	2 500,00	2 463,64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
b.	Artykuły różne spożywk	28 000,00	27 297,10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
c.	Środki czystości	3 200,00	3 130,44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	269,03	269,03	100 %	100 %
d.	Zakup prasy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
e.	Zakup książek	1 900,00	1 802,70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
f.	Pozostałe materiały związane z prowadzeniem działalności	60 000,00	59 726,95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6.	Podróże służbowe + ryczałty	5 200,00	5 197,73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7.	Pozostałe koszty	44 233,47	29 807,58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 274,02	5 274,02	100 %	100 %
8.	Koszty związane z realizacją projektu Świę.Sztetl – Kamp.prom /śr unijne/	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Razem koszty	896 483,47	820 040,90	91,48 %	335 247,94	335 247,94	100%	47 913,84	47 913,84	100 %	31 737,63	31 737,63	77 994,80	77 994,80	100 %	77 994,80	77 994,80	4 276,40	4 276,40	100 %	100 %

III. Informacje dodatkowe obejmują:

LP.	Nazwa	na początek okresu 01.01.2013	na koniec okresu 31.12.2013	na początek okresu 01.01.2013	na koniec okresu 31.12.2013	na początek okresu 01.01.2013	na koniec okresu 31.12.2013	na początek okresu 01.01.2013	na koniec okresu 31.12.2013	na początek okresu 01.01.2013	na koniec okresu 31.12.2013	na początek okresu 01.01.2013	na koniec okresu 31.12.2013
1.	Stan środków pieniężnych na rachunku bankowym	32 303,92	3 672,53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.	Stan należności	70,11	65,42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.	Stan zobowiązań	27 247,44	10 165,06	-	7 061,54	13 429,58	701,39	0,00	657,86	1 131,83	497,78	-	-

Chmielnik dnia 11.02.2014 rok

Sporządził:

GŁÓWNA KSIĘGOWA  
*A Pawłowska*  
 Agnieszka Pawłowska

DYREKTOR  
 Chmielnickiego Centrum Kultury  
 w Chmielniku  
*Chmielnicki*  
 Włodzisław Chmielnicki



wyślaw, koncertów	1 462,18	1 462,18	100%	369,00	100%	-	369,00	-	-	-	-	-	-	-
h. Pozostałe usługi	24 685,18	24 685,18	100%	913,50	100%	352,86	913,50	352,86	352,86	100%	-	-	-	-
5. Materiały i wypożyczenie w tym:	2 405,83	2 405,83	100%	-	100%	266,91	-	266,91	266,91	100%	-	-	-	-
a. Art. Biurowe, plastyczne, dekoracyjne	419,76	419,76	100%	-	100%	-	-	-	-	100%	-	-	-	-
b. Artykuły różne spożywcze imprezy	1 554,23	1 554,23	100%	913,50	100%	85,95	913,50	85,95	85,95	100%	-	-	-	-
c. Środki czystości	3 591,99	3 591,99	100%	-	100%	-	-	-	-	100%	-	-	-	-
d. Zakup prasy	15 076,66	15 076,66	100%	-	100%	-	-	-	-	100%	-	-	-	-
e. Zakup książek	1 636,71	1 636,71	100%	-	100%	-	-	-	-	100%	-	-	-	-
f. Pozostałe materiały	205,50	205,50	100%	-	100%	-	-	-	-	100%	-	-	-	-
6. Podróże służb.+ryczał	2 145,88	2 145,88	100%	-	100%	-	-	-	-	100%	-	-	-	-
7. Pozostałe koszty	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8. Koszty związane z realizacją projektu Świetok. Sztetl- Kamp.prom/ Koszty	289 526,13	289 526,13	100%	27 393,68	100%	3 034,76	27 393,68	3 034,76	3 034,76	100%	3 100,69	-	-	-
<b>Razem koszty</b>							75 000,00	61 832,42	61 832,42	82,4 5%				

### III. Informacje dodatkowe obejmują:

1. Nazwa	na początek okresu 01.01.2013	na koniec okresu 31.12.2013	na początek okresu 01.01.2013	na koniec okresu 31.12.2013	na początek okresu 01.01.2013	na koniec okresu 31.12.2013	na początek okresu 01.01.2013	na koniec okresu 31.12.2013	na początek okresu 01.01.2013	na koniec okresu 31.12.2013	na koniec okresu 31.12.2013
1. Stan zobowiązań	26 718,07	5 148,51	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Chmielnik dnia 11.02.2014 rok

Sporządził:

GEOMINA KSIĘGOWA  
A. Pawłowska  
Agencja Podatkowa

DYREKTOR  
Chmielnickiego Centrum Kultury  
w Chmielniku  
Wanda Pawłowska





Załącznik nr 1A

Sprawozdanie z wykonania dotacji  
 Chmielnickiego Centrum Kultury za 2013 rok

Przychody

Rodzaj przychodów	Centrum Kultury Dział-921 Rozdział 92109		Biblioteka Publiczna Dział -921 Rozdział 92116		Ośrodek Edukacyjno Muzealny Dział 921 Rozdział 92195		%
	Plan po zmianach	Wykonanie po zmianach	Plan Wykonanie po zmianach	po zmianach	Plan po zmianach	Wykonanie po zmianach	
Dotacja budżetowa	1 230 200,00	1 230 200,00	275 000,00	275 000,00	139 000,00	139 000,00	100%
Dochody własne	82 374,03	29 471,00	2 208,10	2 208,10	-	-	100%
Pozostałe dotacje	76 803,65	76 803,65	12 318,03	12 318,03	75 000,00	32 558,27	100%
<b>Razem przychody</b>	<b>1 389 377,68</b>	<b>1 336 474,65</b>	<b>289 526,13</b>	<b>289 526,13</b>	<b>214 000,00</b>	<b>171 558,27</b>	<b>100%</b>
Koszty sfinansowane z dotacji	1 230 200,00	1 230 200,00	275 000,00	275 000,00	139 000,00	139 000,00	100%
Koszty sfinansowane z pozostałych przychodów	159 177,68	82 735,11	14 526,13	14 526,13	75 000,00	61 832,42	82,45%
<b>Razem koszty</b>	<b>1 389 377,68</b>	<b>1 312 935,11</b>	<b>289 526,13</b>	<b>289 526,13</b>	<b>214 000,00</b>	<b>200 832,42</b>	<b>93,85%</b>

Dotacja budżetowa otrzymana z Urzędu Miasta i Gminy przez Chmielnickie Centrum Kultury została wykorzystana w całej wysokości jej otrzymania tj. w kwocie Centrum Kultury 1 230 200,00zł Biblioteka Publiczna – 275 000,00zł Ośrodek Edukacyjno Muzealny oraz Teren Rekreacyjno Sportowy kwotę 139 000,00zł na sfinansowanie zadań bieżących zgodnie z działalnością statutową. Natomiast środki pozostawione na rachunku bankowym w kwocie 3 672,53 zł są środkami własnymi nie wykorzystanymi w roku 2013.

Chmielnik dnia 11.02.2014 r. KŁEGOWA  
 Sporządził: *A. Pawełek*  
 Agnieszka Pawełek

DYREKTOR  
 Chmielnickiego Centrum Kultury  
 w Chmielniku  
*Chmielnik*  
 Władysław Chmielnicki

**Sprawozdanie zbiorcze z wykonania  
 planu finansowego Chmielnickiego Centrum Kultury  
 za 2013 rok**

**Przychody**

Rodzaj przychodów	Ogółem		%
	Plan po zmianach	Wykonanie po zmianach	
Dotacja podmiotowa z Urzędu Miasta i Gminy	1 644 200,00	1 644 200,00	100%
Dochody własne	84 582,13	31 679,10	37,46%
* sprzedaż gazety	10 000,00	3 464,00	34,64%
* wynajem sali	25 000,00	4 830,00	19,32%
* za umieszczenie reklamy	5 000,00	1 020,00	20,40%
• pozostałe	44 582,13	9 346,80	20,97%
Dotacja LGD Białe Ługi	24 102,96	24 102,96	100%
Dotacja ŚBR na promocję OEM	21 382,52	21 382,52	100%
Dotacja z ŚBR na zakup wyposażenia	25 286,00	25 286,00	100%
Odszkodowanie w ramach polisy ubezpieczeniowej	1 032,17	1 032,17	100%
Dotacja udzielona Fundacja Wspomagania Wsi Pożyteczne ferie, wakacje 2013 Piotrkowice	5 000,00	5 000,00	100%
Dotacja Program Akademia Orange- Fundacja Orange Program dla Bibliotek	7 818,03	7 818,03	100%
Dotacja z Regionalnego Programu Operacyjnego Świętokrzyski Sztetl	75 000,00	32 558,27	43,42%
Dotacja na zakup nowości wydawniczych programu Biblioteki Narodowej	4 500,00	4 500,00	100%
<b>Razem przychody</b>	<b>1 892 903,81</b>	<b>1 797 559,05</b>	<b>94,97%</b>

Chmielnik dnia 11.02.2014 rok

Sporządził:

GŁÓWNA KSIĘGOWA  
*A. Pawłowska*  
 Agnieszka Pawłowska

DYREKTOR  
 Chmielnickiego Centrum Kultury  
 w Chmielniku  
*Włodzimierz Marchewka*  
 Włodzimierz Marchewka

Sprawozdanie zbiorcze z wykonania  
 planu finansowego Chmielnickiego Centrum Kultury  
 za 2013 rok

Koszty

Rodzaj kosztów	Chmielnickie Centrum Kultury Dział-921		
	Plan po zmianach	Wykonanie po zmianach	%
1. Wynagrodzenia osobowe pracowników	914 483,97	913 071,67	99,85%
2. Wynagrodzenia bezosobowe	140 902,88	139 069,18	99,70%
3. Składki na ubezpieczenia społeczne + fundusz pracy	182 153,12	181 465,57	99,63%
4. Odpis na ZFSS	37 070,93	37 033,18	99,90%
5. Podróże służbowe + ryczałty samochodowe	5 405,50	5 403,23	99,96%
6. Materiały i wyposażenie w tym:	161 722,20	125 343,03	77,51%
*art. biurowe, plastyczne, dekoracyjne	5 290,34	5 253,98	99,32%
* art. różne spożywcze	28 419,76	27 716,86	97,53%
* Środki czystości	5 330,89	5 261,33	98,70%
* Zakup prasy	3 591,99	3 591,99	100%
* zakup książek	16 976,66	16 879,36	99,43%
* pozostałe materiały związane z działalnością	66 912,56	66 639,51	99,60%
7. Usługi obce w tym :	227 160,72	205 931,75	90,66%
* usługi telekomunikacyjne	13 132,11	13 044,01	99,33%
* usługi pocztowe	1 026,00	994,60	96,94%
* druk gazety	24 500,00	24 119,49	98,45%
* monitoring budynku	4 300,00	4 288,80	99,74%
* opłaty bankowe	1 700,00	1 691,67	99,51%
* wywóz śmieci odpady stałe	4 145,63	4 134,05	99,72%
*opłaty czynszowe	35 525,80	34 756,80	97,84%
*Organizacja imprez, koncertów	11 000,00	10 832,60	98,48%
*Pozostałe usługi	131 831,18	111 331,73	84,45%
8. Energia elektryczna + woda+ ogrzewanie gazowe	97 351,12	96 916,15	99,56%
9. Pozostałe koszty	51 653,37	37 227,48	72,08%
10. Koszty projektu Świętokrzyski Sztetl – kampania promocyjna	75 000,00	61 832,42	82,45%
<b>Razem koszty</b>	<b>1 892 903,81</b>	<b>1 803 293,66</b>	<b>95,27%</b>

Chmielnik dnia 11.02.2014 rok

Sporządził: GŁÓWNA KSIĘGOWA  
*A. Pawłowska*  
 Agnieszka Pawłowska

DYREKTOR  
 Chmielnickiego Centrum Kultury  
 w Chmielniku  
*Włodzisław Marchewka*  
 Włodzisław Marchewka



## Zestawienie zobowiązań niewymagalnych Chmielnickiego Centrum Kultury stan na 31.12.2013 rok

### Dom Kultury zobowiązania niewymagalne

L.p	Nazwa kontrahenta	Nr faktury	Data faktury	Termin płatności	Kwota
Konto 201 Rozrachunki z dostawcami i odbiorcami					
1.	Hurtownia „Stadion” Jerzy Syska, Al. Na Stadion 5, 25-127 Kielce	Faktura 457/12/13	30.12.2013	30.01.2014	215,25
<b>RAZEM zobowiązania niewymagalne konta 201</b>					<b>215,25</b>

Konto 229 Rozrachunki Publicznoprawne z ZUS					
1.	Zakład Ubezpieczeń Społecznych w Kielcach	Wynagrodzenie 12/13	Lista Cent 12/13	15.01.2014	9 949,81
<b>Razem zobowiązania niewymagalne konta 229</b>					<b>9 949,81</b>

### Biblioteka Publiczna – zobowiązania niewymagalne

L.p	Nazwa kontrahenta	Nr faktury	Data faktury	Termin płatności	Kwota
Konto 229 Rozrachunki Publicznoprawne z ZUS					
1.	Zakład Ubezpieczeń Społecznych w Kielcach	Wynagrodzenie 12/13	Lista Bib 12/13	15.01.2014	5 148,51
<b>Razem zobowiązania niewymagalne konta 229</b>					<b>5 148,51</b>

### Świetlica Wiejska Grabowiec

L.p	Nazwa kontrahenta	Nr faktury	Data faktury	Termin płatności	Kwota
Konto 229 Rozrachunki Publicznoprawne z ZUS					
1.	Zakład Ubezpieczeń Społecznych w Kielcach	Wynagrodzenie 12/13	Lista Św. Grab 12/13	15.01.2014	497,78
<b>Razem zobowiązania niewymagalne konta 229</b>					<b>497,78</b>

### Świetlica Wiejska Suliszów

L.p	Nazwa kontrahenta	Nr faktury	Data faktury	Termin płatności	Kwota
-----	-------------------	------------	--------------	------------------	-------

Konto 229 Rozrachunki Publicznoprawne z ZUS					
1.	Zakład Ubezpieczeń Społecznych w Kielcach	Wynagrodzenie 12/13	Lista Św. Sul 12/13	15.01.2014	657,86
<b>Razem zobowiązania niewymagalne konta 229</b>					<b>657,86</b>

### Świetlice Szkolne

Konto 229 Rozrachunki Publicznoprawne z ZUS					
1.	Zakład Ubezpieczeń Społecznych w Kielcach	Wynagrodzenie 12/13	Lista Św. Szkolne 12/13	15.01.2014	7 061,54
<b>Razem zobowiązania niewymagalne konta 229</b>					<b>7 061,54</b>

### Ośrodek Edukacyjno- Muzealny

Konto 229 Rozrachunki Publicznoprawne z ZUS					
1.	Zakład Ubezpieczeń Społecznych w Kielcach	Wynagrodzenie 12/13	Lista Św. Sztetl 12/13	15.01.2014	3 034,76
<b>Razem zobowiązania niewymagalne konta 229</b>					<b>3 034,76</b>



### Zestawienie zbiorcze zobowiązań niewymagalnych CHCK

L.p	Działalność	Zobowiązania
1.	Dom Kultury	10 165,06
2.	Biblioteka Publiczna	5 148,51
3.	Świetlice Szkolne	7 061,54
4.	Ośrodek Edukacyjno – Muzealny	3 034,76
5.	Świetlica Wiejska Suliszów	657,86
6.	Świetlica Wiejska Grabowiec	497,78
	<b>Razem</b>	<b>19 503,97</b>

Chmielnik dnia 11.02.2014 rok

Sporządził: GŁÓWNA KSIĘGOWA  
*A. Powtowska*  
Agnieszka Powtowska

DYREKTOR  
Chmielnickiego Centrum Kultury  
w Chmielniku  
*Włodzisław Marchewka*  
Włodzisław Marchewka

CHMIELNICKIE CENTRUM KULTURY  
26-090 Chmielnik, ul. Starobrodska 19  
tel. 0-41-354-23-97  
NIP: 525-30-26-162, REGON 000257001

## Zestawienie należności nie wymagalnych Chmielnickiego Centrum Kultury stan na 31.12.2013 rok

### Dom Kultury należności nie wymagalne

L.p	Nazwa kontrahenta	Nr faktury	Data faktury	Termin płatności	Kwota
Konto 201 Rozrachunki z dostawcami i odbiorcami					
1.	Zakład Usług Komunalnych 26-020 Chmielnik	Faktura 528/2013/L	26.09.2013	-	65,42
Razem należności wymagalne					65,42

Chmielnik dnia 11.02.2014 rok

Sporządził:

GŁÓWNA KSIĘGOWA

*A. Pawłowska*  
Agnieszka Pawłowska

DYREKTOR  
Chmielnickiego Centrum Kultury  
w Chmielniku

*Włodzimierz Marchewka*

CHMIELNICKIE CENTRUM KULTURY  
 23-020 Chmielnik, ul. Starobucka 10  
 tel. 0-41-334-23-97  
 NIP 655-43-26-432, REGON 00007941

## Roczna Informacja o Imprezach Chmielnickiego Centrum Kultury W 2013

### Styczeń

- 04.01 18:00 Jasełka w Piotrkowicach  
 13.01 10:00 Koncert Młodzieżowej Orkiestry Dętej w kościele parafialnym  
 15:00 Finał WOŚP – Dom Kultury  
 21.01 16:00 Dzień Babci i Dziadka w Grabowcu  
 27.01 16:00 Chmielniczanie roku 2012  
 30.01 9:00 150 rocznica Powstania Styczniowego

### Luty

- 02.02 Złote Gody  
 05.02- 14:00 Katolicki Teatr Edukacyjny  
 09.02 So. II Bal Kawaleryjski  
 14.02 Dzień Babci i Dziadka w Chmielniku  
 15.02 Dzień Babci i Dziadka w Chmielniku  
 17.02 Wernisaż wystawy malarskiej Pawła Kisielewskiego zatytułowanej „Wspomnienie” oraz „Emigranci” Sławomira Mrożka w wykonaniu Teatru Ciut Frapującego  
 20.02 Teatrzyk Lali i Aktora KUBUŚ – „Smakołyki ciotki Klotki”  
 24.02 Prezentacje Artystyczne Szkół – ZPO Suchowola

### Marzec

- 07.03 Dzień Kobiet w Grabowcu  
 10.03 Spotkanie z okazji Międzynarodowego Dnia Kobiet - Premiera sztuki „Casting” wykonywanej przez Panie ze Stow. Lejdis oraz tańce w wykonaniu Formacji Tanecznej FLESZ i Zespołu KAMENA  
 17.03 Premiera sztuki „Igraszki z diabłem” w wykonaniu Teatrzyku Chmielnicka Gęś  
 24.03 17:00 Konkurs ozdób wielkanocnych  
 Prezentacje i degustacje potraw wielkanocnych wykonanych przez KGW i WS  
 18:00 Widowisko teatralne „Igraszki z diabłem” w wykonaniu Teatrzyku Chmielnicka Gęś

### Kwiecień

- 07.04 17:00 „Z liryką i satyrą przy piosence” wieczór autorski S. Nyczaja  
 12.04 11:30 Dzień Pamięci Ofiar Zbrodni Katyńskiej  
 14.04 18:00 „Igraszki z diabłem”  
 23.04 09:00 Konkurs recytatorski w Lubani

## Maj

- 03.05 Pt Święto Konstytucji – wg oddzielnego programu  
04.05 14:00 Złota Borówka– koncert Orkiestry Dętej i Mazorettek w Bogorii  
**05.05 13:00 45 OSP Suliszów**  
08.05 10:00 Dzień Bibliotekarza i Bibliotek – Rok Tuwima  
**12.05 Święto Polskiej Niezapominajki - (wg oddzielnego programu)**  
14.05 09:00 Projekcja filmowa dla Gimnazjum  
15.05 09:00 Projekcja filmowa dla Gimnazjum  
16.05 09:00 Projekcja filmowa dla Gimnazjum  
20.05 9:00 Piesza wycieczka Koła Turystycznego – Śladami dworów szlacheckich  
25.05 11:00 Walne zebranie SONR  
27.05 12:00 29 Rocznic  
28.05 10.00 Dzień Matki SZPO Suchowola

## Czerwiec

- 01.06 Uroczystość wręczenie sztandaru OSP Kotlice  
02.06 13:30 Spotkanie uczestników odsłonięcia tablic  
02.06 18:00 Koncert „Born this way” Świetlica w Piotrkowicach  
07.06 17:00 Dzień matki i Ojca w Świetlica Grabowiec  
08.06 XII Plener Malarski w Szyszczycach  
**09.06 15:00 Powiat Przegląd Orkiestr Dętych w Daleszycach,**  
**17:00 Festiwal w Ciekotach (KAMENA)**  
14.06 Konferencja Naukowa  
15.06 Uroczysta promocja Ośrodka Edukacyjno-Muzealnego  
**16.06 XI Spotkania z Kulturą Żydowską**  
**23.06 Prezentacje artystyczne ChCK – wystawa poplenerowa**  
**30.06 Koncert zespołu wokalnego Konsonans**  
**Uroczystości otwarcia bloku operacyjnego szpitala powiatowego**

## Lipiec , Sierpień

Lato z muzyką – imprezy plenerowe według oddzielnego programu:

### PROGRAM IMPREZ MUZYCZNYCH „LATO Z MUZYKĄ 2013”

#### Lipiec:

- 01.07. Pn. 19:00 **Kościół p. w. NPNMP w Chmielniku:**  
XIX Międzynarodowy Festiwal Muzyczny  
„Arcydzieła muzyki sakralnej”
- 07.07 19:00 **Rynek w Chmielniku:**  
**DJ Michał**
- 14.07 14:00 **Świetlica w Grabowcu:**  
Festyn rodzinny
- 20.07 17:00 Festyn Rodzinny  
w **Śladkowie Małym**

- 21.07 19:00 **Rynek w Chmielniku:**  
Zespół **BLACK AND WHITE**
- 28.07 14:00 **Świetlica w Przededworzu**  
Festyn rodzinny , Źródło Sanicy  
Zespół CONTROL

### Sierpień:

- 04.08 19:00 **Rynek w Chmielniku**  
Zespół **SERWIS**
- 06.08 19:00 **Rynek w Chmielniku:**  
„Odpust w Chmielniku” - zabawa ludowa **ETNA**
- 11.08 13:00 **Rynek w Chmielniku:**  
  
X Powiatowy Przegląd Solistów i Śpiewaków Ludowych
- 15.08 14:00 **Świetlica w Borzykowej:**  
Otwarcie świetlicy  
Dożynki Gminne 2013 – Festyn Ludowy  
Źródło Sanicy, Śładkowiarki  
Zespół z Borzykowej
- 18.08 19:00 **Rynek w Chmielniku**  
Zespół R Szcześniaka.
- 25.08 18:00 **Rynek w Chmielniku:**  
Zespół **SERWIS**

### Wrzesień:

- 06.09 12:00 Głośne czytanie Fredry
- 14.09 17:00 Wernisaż wystawy M. Gładyszewskiej w Pińczowie
- 15.09 10:00 III Koński Jarmark i IV Festiwal Pierogowy**
- 22.09 10.00 Wizyta grup z Izraela**

### Październik

- 03/04 10 Promocja gminy Chmielnik w Bobowej
- 07.10 9:00 Spotkania z kinem o Żydowskich Wątkach cz. I
- 08.10 9:00 Spotkania z kinem o Żydowskich Wątkach cz. II
- 17.10 XI Wojewódzki Przegląd Artystyczny Niepełnosprawnych – cz. I
- 18.10 XI Wojewódzki Przegląd Artystyczny Niepełnosprawnych – cz. II
- 19.10 16:00 Prezentacje KGW z Grupą z Oławy + koncert **KONSONANS**
- 20.10 14:00 Rededykacja starego cmentarza w Holendrach\**
- 21.10 20-lecie KEiR

## Listopad

- 10.11 17:00 **Koncert na Bimie**  
11.11 Pn **Święto Niepodległości oraz „Na świętego Marcina, najlepsza gęsiną”** –  
promocja gęsi chmielnickej  
20.11 Śr. Powiatowy Przegląd Artystyczny Szkół – „Plastykalalia, Muzykalia”  
24.11 16:30 **Warsztaty teatralne**  
18:00 **Przedstawienie Teatryku KUBUŚ pt. „Robale”**  
27.11 Katolicki Teatr Edukacyjny  
8:30 - „Bajka o kocie w butach”  
11:00 - „Na zielonym wzgórzu”

## Grudzień

- 01.12 17:00 **Uroczysta prezentacja podmiotów ekonomii społecznej**  
08.12 17:00 **Wieczór wspomnień AP + wystawa**  
12.12 Wieczór autorski poezji Andrzeja Smulczyńskiego  
15.12 **Prezentacje dziecięcych zespołów tanecznych**  
**Konkurs na ozdoby świąteczne – finał**  
**„Mój Debiut” - finał konkursu literackiego**  
**Koncert Kolęd**  
31.12 Wt. **Podsumowanie Roku Samorządowego**

DYREKTOR  
*Włoczek*  
Chmielnickiego Centrum Kultury  
w Chmielniku

*Włodzimierz Marchewka*



## SPRAWOZDNIENIE Z DZIAŁALNOŚCI BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ MIASTA I GMINY CHMIELNIK ZA ROK 2013

Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Chmielnik, zgodnie ze Statutem, ma sprawować funkcje lokalne. Jej celem jest zaspokajanie i kształtowanie potrzeb czytelniczych lokalnej społeczności, gromadzenie i udostępnianie odpowiednio dobranych materiałów bibliotecznych, zapewnienie dostępu do szerokopasmowych łącz internetowych, a także udzielanie wszechstronnych informacji i porad. Odpowiada za dopasowanie swej wewnętrznej struktury do gminnych uwarunkowań – wielkości środowiska i jego zróżnicowania, a więc za taką organizację, która zapewni wszystkim mieszkańcom gminy swobodny dostęp do jej zbiorów i usług. W tym celu nadzoruje funkcjonowanie specjalistycznej Filii dla Dzieci w Chmielniku oraz dwóch filii, przeznaczonych do obsługi czytelników na wsi: w Piotrkowicach i Sędziejowicach. Posiadają one własne księgozbiory.

Strukturę organizacyjną BPMiG w Chmielniku w roku 2013 przedstawiono poniżej  
**Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy w Chmielniku**

1. Filia Biblioteczna dla Dzieci w Chmielniku
2. Filia Biblioteczna w Piotrkowicach
3. Filia Biblioteczna w Sędziejowicach

Biblioteka wraz z filiami obejmuje swoim zasięgiem obszar 142,87 km<sup>2</sup>, tj. miasto Chmielnik i 25 wsi.

Liczba mieszkańców gminy na koniec 2013 roku wyniosła 11 549 osób, w tym :  
w mieście – 3933  
na wsi – 7616

### 1. Baza lokalowa i wyposażenie

Od 1 września 2011 biblioteka główna oraz filia dla dzieci funkcjonuje w siedzibie przy ulicy Wspólnej 13. Jest to nowy obiekt administracyjno-biblioteczny wybudowany dzięki staraniom władz miasta i gminy. Warunki pracy oraz komfort czytelników są doskonałe. Obiekt posiada ok. 530 m<sup>2</sup> powierzchni i jest usytuowany na dwóch kondygnacjach. Na jednej mieści się hall reprezentacyjny, w którym eksponowana jest wystawa fotograficzna, wypożyczalnia, czytelnia książki, czytelnia internetowa oraz magazyny książek. Sala wystawowo-konferencyjna oraz pozostała część magazynów znajduje się na niższym poziomie. Placówka została wyposażona w nowe i funkcjonalne meble. Z otwartej przestrzeni wydzielono część przeznaczoną na wypożyczalnię dla dorosłych i drugą dla dzieci. Część dla czytelników dorosłych została wyposażona w wygodne kanapy, gdzie można poczytać książki i czasopisma. W wypożyczalni dla dzieci i

młodzieży został wydzielony kącik dla najmłodszych. Dzięki specjalnej aranżacji, wyposażeniu w kolorowe meble oraz wydzieleniu książek stworzono przytulne miejsce dla czytelników najmłodszych tzw. „Kącik Malucha”. Całość wystroju dopełniają zabawki oraz barwne postacie z bajek.

Czytelnia komputerowa posiada czternaście stanowisk z funkcjonalnymi fotelami. Zainteresowani mogą skorzystać z dodatkowego sprzętu np. słuchawki, kamery internetowe i mikrofony. Do dyspozycji czytelników są także urządzenia wielofunkcyjne. Czytelnia z księgozbiorem podręcznym to pomieszczenie, gdzie czytelnik może pracować w ciszy i spokoju. Do użytku pracowników przeznaczony jest pokój socjalny.

Filia biblioteczna w Piotrkowicach od stycznia 2009 roku funkcjonuje w nowym budynku. Placówka została wyposażona w nowe stoliki, krzesła, regały na czasopisma i szafy biurowe. Obecnie filia ta zajmuje lokal o powierzchni 45 m<sup>2</sup>.

Filia w Sędziejowicach znajduje się w budynku po szkole podstawowej. Zarówno w Piotrkowicach, jak i w Sędziejowicach w tych samych budynkach działają świetlice.

W bibliotece głównej oraz wszystkich filiach działają bezpłatne czytelnie internetowe służące wszystkim mieszkańcom gminy jako źródło informacji. Na terenie placówek działa Hot Spot (punkt bezprzewodowego dostępu do Internetu), z którego mogą skorzystać użytkownicy posiadający własne laptopy. Ponadto czytelnie zostały wyposażone w nowoczesny sprzęt wielofunkcyjny (drukarki, ksero).

W/ w sprzęt w roku 2010 został przekazany dla placówek w ramach Programu Rozwoju Bibliotek na łączną kwotę 42 691,55 zł.

Chmielnicka biblioteka bierze udział w Programie Rozwoju Bibliotek od roku 2009. Jako jedna z pięciu w województwie świętokrzyskim aplikowała się ze statusem biblioteki wiodącej.

W ramach programu zorganizowane zostały cykle szkoleń skoncentrowane na podnoszeniu kompetencji bibliotekarzy.

Niewątpliwą korzyścią jest dostarczony dla biblioteki oraz jej filii sprzęt multimedialny i teleinformatyczny – projektor z ekranem, komputery stacjonarne i laptop wraz z oprogramowaniem oraz cyfrowe aparaty fotograficzne. Narzędzia te mają ułatwić mieszkańcom dostęp do wiedzy i informacji. Z pewnością fakt ten dodał atrakcyjności bibliotece oraz ułatwił podejmowanie interesującej działalności.

Także w minionym roku placówka wzięła udział w programie „Orange dla bibliotek”. W ramach tego programu biblioteka otrzymała dofinansowanie w wysokości **7818,03zł**. Kwota ta została przeznaczona na pokrycie kosztów dostępu do Internetu .

Od listopada 2012 roku placówka zaczęła wprowadzać program biblioteczny Mak Plus. Jest to elektroniczny, zintegrowany system biblioteczny stworzony i rozwijany przez Instytut Książki, służący do zarządzania biblioteką i jej zbiorami. System umożliwia tworzenie elektronicznego katalogu bibliotecznego, bazy użytkowników placówki, rejestrację wypożyczeń i udostępnień zasobów oraz prowadzenie statystyki bibliotecznej; praca odbywa się poprzez przeglądarkę internetową.

Obecnie trwają prace przy wprowadzaniu wszystkich zbiorów do katalogu komputerowego. Na koniec 2013 roku zostało wprowadzone 59,5% zbiorów w bibliotece głównej oraz 57,5% w filiach.

## 2. Kadra

Ogółem w BPMiG w Chmielniku i jej filiach zatrudnionych jest 8 pracowników, wszyscy w pełnym wymiarze godzin, tj. 40 godzin tygodniowo. W roku 2013 dwie osoby przebywały na urlopie wychowawczym. Siedem osób posiada wykształcenie wyższe magisterskie, z czego sześć wykształcenie wyższe bibliotekarskie. Jedna osoba aktualnie doksztalca się (Wszechnica Świętokrzyska, kierunek: edukacja wczesnoszkolna i przedszkolna).

## 3. Zbiory biblioteczne

W 2013 roku ogółem przybyło **896** jednostki inwentarzowe, na sumę **15 105,46** złotych. Zakupiono łącznie **829** jednostek inwentarzowych na kwotę **14 585,46** zł., w tym:

- ♦ ze środków własnych ChCK – **507** wol. książek na kwotę **8952,51** zł. oraz **72** j.inw. (filmy) na kwotę **1132,95** zł.
- ♦ ze środków dotowanych przez Ministerstwo Kultury – **250** wol. na sumę **4 500** zł.
- ♦ dary **67** wol. na kwotę **520** zł.

W porównaniu z rokiem 2012 zakup ze środków ChCK wyniósł 579 jednostki inwentarzowe tj. więcej o 57 j. inw. w stosunku do ubiegłego roku. Wskaźnik zakupu na 100 mieszkańców gminy wyniósł 7,16 j.inw., tj. więcej o 0,79 w porównaniu z rokiem 2012. Ogółem zaprenumerowano 19 tytułów czasopism na kwotę 3056,40 złotych.

Poniższa tabela prezentuje stan księgozbiorów poszczególnych placówek bibliotecznych:

PLACÓWKA	STAN 31.12. 2013  Książki + zb. specjalne	W 2013 PRZYBYŁO wol.						STRUKTURA WPLYWÓW			
		ogółem	W tym					lit dla dzieci	lit. dla dorosłych	lit. pop.-nauk.	Multimedia
			zakup	z dotacji Ministerstwa Kultury	przek. z innych bibliotek	dary	zwrot za zagubione				
BPMiG w Chmielniku	14958	546	375	116	-	55	-	-	368	106	72
Filia Biblioteczna dla Dzieci	7061	286	152	134	-	-	-	282	-	4	-
Filia Biblioteczna w Piotrkowicach	7733	64	52	-	-	12	-	14	46	4	-
Filia Biblioteczna w Sędziejowicach	8182	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>RAZEM</b>	<b>37934</b>	<b>896</b>	<b>579</b>	<b>250</b>	<b>-</b>	<b>67</b>	<b>-</b>	<b>296</b>	<b>414</b>	<b>114</b>	<b>72</b>

#### 4. Ubytki

Przeprowadzono ubytki w następujących placówkach:

- BPMiG Chmielnik – 300 wol.
- Filia dla dzieci w Chmielniku – 115 wol.
- Filia w Piotrkowicach – 966 wol.

Łącznie ubytkowano **1381** woluminów. Były to książki zniszczone – zacytane oraz książki przekazane z filii w Piotrkowicach do biblioteki szkolnej Zespołu Placówek Oświatowych w Piotrkowicach.

## 5. Czytelnicy

W 2013 roku ogółem zarejestrowano **1399** czytelników , w tym:

- w mieście – **1173**
- na wsiach – **226**
- czytelników do lat 15 – **523**

Poszczególne placówki zapisały:

- Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy w Chmielniku 736 czytelników
- Filia Biblioteczna dla dzieci w Chmielniku 437 „
- Filia Biblioteczna w Piotrkowicach 161 „
- Filia Biblioteczna w Sędziejowicach 65 „

## 6. Odwiedziny w placówkach i udział w imprezach

Ogółem odnotowano **44 554** odwiedzin.

Statystykę odwiedzin przedstawia tabela:

PLACÓWKA	ODWIEDZINY OGÓŁEM	W TYM				
		wypożyczalni	Czytelnia internetowa	czytelnia	udział w imprezach	Inne
BPMiG w Chmielniku	20 257	5345	4330	1341	8094	1147
Filia Biblioteczna dla Dzieci	16 595	3002	8864	1444	3285	-
Filia Biblioteczna w Piotrkowicach	5462	1263	2421	670	971	137
Filia biblioteczna w Sędziejowicach	2240	700	848	117	575	-
<b>RAZEM</b>	<b>44 554</b>	<b>10 310</b>	<b>16 463</b>	<b>3572</b>	<b>12 925</b>	<b>1284</b>

## 7. Wypożyczenia książek i czasopism

W 2013 roku wypożyczono na zewnątrz łącznie **23 166** książek, czasopism i zbiorów specjalnych, w tym:

- książek – 21 408
- czasopism – 1369
- zb. specjalnych - 389

Wypożyczenia w 2013 roku prezentuje tabela:

PLACÓWKA	WYPOZYCZENIA			
	książek	czasopism	zb. spec.	ogółem
BPMiG w Chmielniku	12 426	650	205	13 281
Filia Biblioteczna dla Dzieci w Chmielniku	5279	112	184	5575
Filia Biblioteczna w Piotrkowicach	2069	473	-	2542
Filia Biblioteczna w Sędziejowicach	1634	134	-	1768
<b>RAZEM</b>	<b>21 408</b>	<b>1369</b>	<b>389</b>	<b>23 166</b>

## 8. Udostępnienia prezencyjne –czytelnia

Na miejscu ogółem udostępniono **11 837** wol. książek i czasopism , w tym:

- książek – 8096
- czasopism – 3741

PLACÓWKA	UDOSTĘPNIENIA		UDZIELONE INFORMACJE	
	książek	czasopism	czytelnia	internet
BPMiG w Chmielniku	5373	1318	550	1258
Filia Biblioteczna dla Dzieci w Chmielniku	1799	981	596	1984
Filia Biblioteczna w Piotrkowicach	847	1272	55	1138
Filia Biblioteczna w Sędziejowicach	77	170	144	502
<b>RAZEM</b>	<b>8096</b>	<b>3741</b>	<b>1345</b>	<b>4882</b>



## 9. DZIAŁALNOŚĆ INFORMACYJNO – BIBLIOGRAFICZNA

W roku 2013 udzielono ogółem 6227 informacji bibliograficznych, rzeczowych, internetowych oraz bibliotecznych. Przygotowano wystawy książek, jak również wykonano hasła informacyjne, m.in. z okazji Tygodnia Bibliotek oraz rocznic literackich. Opracowano foldery informacyjne dotyczące spotkań i imprez czytelniczych.

Zbierano artykuły prasowe na temat lokalnych wydarzeń, które stanowią materiał do bibliografii Chmielnika.

Ponadto przeprowadzano lekcje przysposobienia czytelniczego dla dzieci i młodzieży szkolnej. Przygotowywano ich do samodzielnej pracy z książką, wyboru lektury zgodnie z potrzebami i zainteresowaniami, jak również do przyszłego korzystania z bibliotek dla dorosłych. Dominującym tematami była biblioteka i jej zbiory, rodzaje katalogów oraz metody i bezpieczeństwo w korzystaniu z Internetu.

Czytelnikom służyła pomocą poprzez wskazywanie źródeł bibliograficznych podczas wyszukiwania potrzebnych informacji. Przygotowywano zestawy literatury do tematów najbardziej poszukiwanych przez licealistów (pod kątem nowej matury), udzielano rzeczowych informacji, dotyczących konkretnych wydarzeń, dat, nazwisk, faktów, itp.

Czytelnicy najczęściej poszukiwali informacji dotyczących:

- pedagogiki osób niepełnosprawnych intelektualnie
- pedagogiki rodziny
- patologii społecznych, agresji i przemocy, przestępczości (zwłaszcza nieletnich)
- psychologii społecznej
- medycyny ( w tym zagadnienia dotyczące pielęgniarstwa i fizjoterapii)
- socjologii ( głównie pomoc społeczna i socjologia rodziny )
- samorządów i administracji publicznej
- a także dotyczące najbliższego regionu

## 10. DZIAŁALNOŚĆ OŚWIATOWA I WSPÓŁPRACA ZE ŚRODOWISKIEM

W 2013 roku biblioteka organizowała różnorodne formy pracy z czytelnikami, np. głośne czytanie, konkursy , projekcje bajek i filmów, itp.

W 2013 roku kontynuowano zajęcia z grupą osób niepełnosprawnych. Zajęcia odbywały się pod nazwą „**Książka uskrzydla**”. Podczas spotkań wykorzystywane są takie formy jak: głośne czytanie, dyskusja, zgaduj – zgadule, formy plastyczne, projekcje filmów, itp. Kontynuowano również cykl zajęć pn. „**Komputer dla każdego**”. Zajęcia obejmowały takie tematy, jak:

- zwyczaje i obrzędy wielkanocne
- zwyczaje i wróżby andrzejkowe
- założenie i obsługa poczty elektronicznej, komunikatorów i portali społecznościowych

Celem spotkań jest wspomaganie prawidłowego rozwoju oraz kształcenie umiejętności społecznych osób niepełnosprawnych w kontaktach z otoczeniem.

## 11. WAŻNIEJSZE FORMY PRACY ZORGANIZOWANE W 2013

### 1. „Tydzień z Internetem”-

W ramach kampanii zorganizowano zajęcia dla seniorów pod hasłem „**Pierwszy krok w cyfrowy świat**”. Nasza biblioteka podjęła wyzwanie, aby nauczyć oraz zachęcić starsze osoby do korzystania z Internetu”. Zadanie nie należało do najłatwiejszych ponieważ wiele z przybyłych osób wcześniej nie miało styczności z obsługą komputera. Kampanię informacyjną, którą przeprowadziliśmy przed Tygodniem z Internetem zachęciła jednak wiele osób do przyścia na nasze zajęcia. Były to głównie osoby powyżej 50 roku życia. Samo spotkanie z Internetem potraktowały z wielkim zainteresowaniem. Podczas zajęć przybyli goście musieli zacząć od podstaw, a więc od obsługi komputera.. Oprócz tego nasi starsi uczniowie poznali tajniki Internetu. Dla wielu był to niesamowity szok i zdziwienie jak wiele można zdziałać dzięki komputerowi podłączonemu do sieci. Zainteresowania osób na naszych zajęciach były przeróżne. Dominowały jednak strony z informacjami ze świata, pogoda oraz seriale. Podczas spotkania przygotowaliśmy także „chwile wspomnień” podczas których seniorzy wyszukiwali ulubione piosenki z minionych lat na youtube. Ponadto wielu osobom pomogliśmy założyć własną skrzynkę pocztową. Tydzień z Internetem 2013 uważamy że zakończył się sukcesem w naszej bibliotece ponieważ osoby, które uczestniczyły w zajęciach często nas odwiedzają i w większości przypadków same korzystają z Internetu. Odbyły się 4 spotkania.

2. „**Zacznij weekend z biblioteką**”- kontynuacja zajęć o charakterze edukacyjno – rozrywkowym dla dzieci w wieku do lat 12.

3. „**Komputerowy zawrót głowy**” zajęcia z wykorzystaniem Internetu dla różnych grup wiekowych. „Myszkowanie po Internecie” - wyszukiwanie ciekawych stron i portali dla dzieci tj.: [www.krasnoludki.pl](http://www.krasnoludki.pl), [www.eduseek.pl](http://www.eduseek.pl), [www.zajeciakomputerowe.gwo.pl](http://www.zajeciakomputerowe.gwo.pl), [www.ciufcia.pl](http://www.ciufcia.pl)., turnieje gier komputerowych, formy plastyczno – graficzne itp.

4. „**Spotkania z bajką i filmem**” – projekcje bajek i filmów o różnej tematyce. Odbyło się 14 projekcji.

5. „**W krainie bajki**” – cykl zajęć dla przedszkolaków (projekcje bajek, głośne czytanie, wyszukiwanie ulubionych postaci, kolorowanki oraz gry związane tematycznie ze spotkaniem). Odbyły się 54 spotkania.

6. „**Komputerowa Akademia Przedszkolaka**” zajęcia informatyczne dla dzieci z Samorządowego Przedszkola w Chmielniku. Odbyło się 17 spotkań.

7. **Ferie na Wspólnej (14-25.01.2013)** cykl zajęć o charakterze edukacyjno – rozrywkowym dla dzieci i młodzieży. Odbyło się 8 spotkań.

### 8. Tydzień Bibliotek „**Biblioteka przestrzeni dla kreatywnych**” 8-15 maja

W ramach tygodnia bibliotek odbył się konkurs recytatorski pn. „Julian Tuwim – wirtuoz słowa”. Konkurs był podzielony na dwa etapy. W pierwszym odbyły się przesłuchania uczestników. Uroczyste podsumowanie nastąpiło 8 maja 2013. Przed liczną publicznością

zaprezentowali się laureaci. Całość imprezy dopełnił występ dzieci ze Szkoły Podstawowej w Lubani, która była współorganizatorem konkursu.

**9. XI Spotkania Kulturą Żydowską** – biblioteka prowadziła stoisko promocyjne Miasta i Gminy Chmielnik oraz zorganizowała wystawę wydawnictw dotyczących Spotkań z Kulturą Żydowską (m.in. przepisy kuchni żydowskiej, Spotkania z Kulturą Żydowską w prasie). czerwiec 2013 r.

#### **10. Wakacje na Wspólnej ( 2.07-27.08.2013)**

Cykl zajęć o charakterze edukacyjno – rozrywkowym dla dzieci i młodzieży. Odbyło się 28 spotkań.

#### **11. Narodowe czytanie**

W Chmielniku organizatorem akcji „Narodowe Czytanie” była Biblioteka Publiczna. W spotkaniu wzięli udział: Burmistrz Miasta i Gminy Chmielnik Jarosław Zatorski, uczniowie szkoły podstawowej oraz gimnazjum, nauczyciele, członkowie Koła Emerytów i Rencistów, podopieczni Środowiskowego Domu Samopomocy oraz zainteresowani mieszkańcy. Zgromadzona publiczność miała przyjemność wysłuchania utworów Aleksandra Fredry w interpretacji Andrzeja Zagdańskiego – solisty Opery Narodowej w Warszawie. Uczestnicy zostali zaproszeni do wspólnego czytania pn. „Fredro znany i mniej znany, ale zawsze czytany”. Wśród wykonawców znaleźli się m.in. uczniowie, a także przedstawiciele Koła Emerytów i Rencistów oraz Środowiskowego Domu Samopomocy w Chmielniku. Całość spotkania urozmaicił quiz „Kto to powiedział?” wykorzystujący cytaty z dzieł Aleksandra Fredry. Dopełnieniem uroczystości była muzyka z epoki hrabiego oraz wystawa książek jego autorstwa. Należy dodać, iż wszyscy uczestnicy, którzy posiadali własny egzemplarz książki z twórczością Aleksandra Fredry mogli otrzymać dzięki specjalnej pieczęci przysłanej z Biura Kultury i Dziedzictwa Kancelarii Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej pamiątkowy stempel z tegorocznej odsłony „Narodowego Czytania”.

**12. Konkurs literacki „Mój debiut” VII edycja.** Uroczyste rozstrzygnięcie odbyło się 15 grudnia 2013r.. Impreza została uświetniona występami zespołów tanecznych oraz wokalnych działających przy Chmielnickim Domu Kultury.

**13. „Z liryką i satyrą przy piosence”** spotkanie autorskie z udziałem Stanisława Nyczaja. Spotkanie uświetnił swoim występem Andrzej Zagadański - solista Opery Narodowej w Warszawie.

#### **Filia w Piotrkowicach prowadziła następujące formy zajęć:**

Próby i przedstawienie teatru „Horrorek”

Pożyteczne Ferie (wycieczka do Kielc, wyjazdy na basen)

Pożyteczne Wakacje (wycieczki, wyjazdy na basen)

Wystawa „Pokaż co masz na strychu”

Koncert z okazji Dnia Matki i Ojca

„Wieczór bajania i czytania” - Wigilia

Ponad to spotkania Klubu Przyjaciół Biblioteki a w nim m.in. Dzień Kota – 15.02., Witamy Wiosnę – 15.03., dyskoteka, biwak i bal. Łącznie w Filii odbyło się 35 imprez a uczestniczyło w nich 971 osób.

Filia ściśle współpracuje z świetlicą wiejską, która jest współorganizatorem wielu form.

### **Filia w Sędziejowicach:**

W okresie sprawozdawczym w filii odbywało się m.in. głośne czytanie bajek, wystawki, zajęcia plastyczne, gry planszowe. Zajęcia obejmowały również pomoc w odrabianiu prac domowych oraz wyszukiwanie potrzebnych informacji w Internecie.

29 czerwca zorganizowano grill „Rozpoczęcie wakacji” wspólnie z Klubem Wolna Strefa Sędziejowice. Łącznie odbyły się 52 imprezy, w których udział wzięło 575 osób.

Ponadto w bibliotece odbywały się lekcje biblioteczne, spotkania okolicznościowe oraz wycieczki grup szkolnych i przedszkolnych. Wykonano wystawy, m.in.: „2013 rokiem Tuwima”, „150 rocznica Powstania Styczniowego”, „Światowy Dzień Książki i Praw Autorskich”, „Ogólnopolski Tydzień Bibliotek”, „Tydzień Książek Zakazanych” oraz liczne wystawki dotyczące rocznic literackich.

W bibliotece czynna jest stała wystawa fotograficzna „Ziemia Chmielnicka w obiektywie”. Wystawa zawiera zdjęcia z najpiękniejszych zakątków regionu oraz z najważniejszych imprez gminnych. W br., w związku ze zmianą siedziby biblioteki zmieniła się aranżacja wystawy. Została ona podzielona na poszczególne bloki tematyczne. Pierwszy z nich dotyczy historii Chmielnika. Wyeksponowano zdjęcia: panoramy Chmielnika z 1905 r., kościoła parafialnego z 1914 r., synagogi z lat 30 XX wieku oraz współczesne zdjęcie Chmielnika z lotu ptaka. Drugi blok tematyczny został poświęcony honorowym obywatelom Chmielnika. Zamieszczone zostały informacje o tych osobach oraz ich zdjęcia portretowe, a także fotografie przedstawiające wydarzenia gminne, w których brali udział. Trzeci przedstawia obiekty architektury, pejzaże, postacie, najważniejsze wydarzenia gminne oraz zdjęcia archiwalne. Obecnie wystawa znajduje się w hallu reprezentacyjnym oraz jej druga część w sali konferencyjno – wystawowej na niższej kondygnacji. Wystawa ta jest na bieżąco aktualizowana.

Biblioteka kładła szczególny nacisk na współpracę z placówkami edukacji szkolnej oraz instytucjami i organizacjami działającymi na terenie gminy Chmielnik. Realizacja wspólnych zadań wychowawczych przejawiała się, m.in. w: rozwijaniu i zaspokajaniu potrzeb czytelniczych i informacyjnych związanych z programem nauki szkolnej oraz indywidualnymi zainteresowaniami uczniów, przygotowaniu do samodzielnej pracy umysłowej (czyli zdobywania, rozszerzania i utrwalania wiadomości, sięgania po lekturę uzupełniającą), wykształceniu umiejętności posługiwania się wszelkimi typami dokumentów i nośników informacji, kształtowaniu osobowości, światopoglądu i postaw moralnych, budzeniu wrażliwości estetycznej oraz rozbudzaniu uzdolnień, pasji i zamiłowań. W ramach współpracy z chmielnickim przedszkolem prowadzone są 4 razy w tygodniu zajęcia dla grup przedszkolnych.

Teren współpracy pomiędzy bibliotekami a szkołami i bibliotekami szkolnymi jest bardzo szeroki i obejmuje, m.in.: gromadzenie oraz wymianę materiałów informacyjnych, dostarczanie opracowań do lekcji, udostępnianie książek i czasopism, udzielanie porad bibliograficznych, metodycznych, powiadamianie o ważniejszych imprezach czytelniczych, a także prowadzenie przysposobienia czytelniczego..

Przejawem współpracy placówek z mieszkańcami jest również fakt przekazywania bibliotece darów książkowych, które wzbogacają zbiory biblioteczne i przyczyniają się do ich odnowy.

## 12. SPRAWY ORGANIZACYJNO – ADMINISTRACYJNE

- Biblioteki wizytowane były przez Burmistrza Miasta i Gminy, Dyrektora Chmielnickiego Centrum Kultury oraz instruktorów WBP w Kielcach.
- Pracownicy brali udział w naradach, seminariach i szkoleniach organizowanych przez Wojewódzką Bibliotekę Publiczną w Kielcach.
- Bibliotekarze brali udział w szkoleniach zorganizowanych przez Instytut Książki oraz Program Rozwoju Bibliotek
- Działalność poszczególnych placówek rejestrowana jest w dziennikach pracy biblioteki oraz rejestrach przedmiotowych, zgodnie z obowiązującymi przepisami bibliotecznymi. Filie biblioteczne opracowują jednostkowe – kwartalne i roczne sprawozdania, Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy w Chmielniku opracowuje roczne sprawozdania do Urzędu Statystycznego, Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Kielcach oraz inne zestawienia i ankiety.
- Wszystkie placówki w okresie sprawozdawczym były zaopatrywane w materiały biurowe, druki akcydensowe oraz środki czystości.
- Regularnie była uzupełniana strona internetowa [www.chck.chmielnik.com](http://www.chck.chmielnik.com), zakładka biblioteka .

Jak wynika z danych liczbowych, rok 2013 w porównaniu z rokiem ubiegłym został zamknięty wzrostem w obszarze zakupu nowych książek. Odnotowano wzrost w liczbie zapisanych czytelników, w wypożyczeniach książek i multimediiów oraz wzrost odwiedzin w czytelni internetowej.

Każda biblioteka stara się w jak największej mierze zaspokoić potrzeby czytelnicze środowiska, w którym funkcjonuje. Niezależnie od stopnia organizacyjnego biblioteki dysponują bogactwem w postaci uporządkowanego zbioru informacji, tworzonego i ciągle uzupełnianego, który służy podnoszeniu wiedzy i polepszaniu wyników pracy.

KIEROWNIK  
Biblioteki Publicznej  
Miasta i Gminy w Chmielniku  
*E. Kuci*  
mgr Ewa Kuci



